Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr
Bridgend County Borough Council

Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich dewis iaith.
We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh.

Cyfarwyddiaeth y Prif Weithredwr / Chief Executive's Directorate
Deialu uniongyrchol / Direct line /: 01656 643148 / 643694 / 643513
Gofynnwch am / Ask for: Democratic Services/ Gwasanaethau Democrataidd

Ein cyf / Our ref:
Eich cyf / Your ref:

Dyddiad/Date: Dydd Iau, 19 Medi 2024

Annwyl Cynghorydd,

CYNGOR

Cynhelir Cyfarfod Cyngor Hybrid yn Siambr y Cyngor Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr, CF31 4WB ar **Dydd Mercher, 25 Medi 2024** am **16:00**.

AGENDA

1. Ymddiheuriadau am absenoldeb
   Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.

2. Datganiadau o fuddiant
   Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.

3. Cymeradwyaeth Cofnodion — 5 - 30
   I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 15/05/2024 a 24/07/2024

4. I dderbyn cyhoeddiadau oddi wrth:
   (i) Maer (neu'r person sy'n llywyddu)
   (ii) Prif Weithredwr

5. Derbyn cyhoeddiadau gan yr Arweinydd

6. Adroddiad Blynyddol y Gwasanaethau Cymdeithasol 2023/24 — 31 - 150

7. Offer Cyfalaf Torri Gwair Trefol a Gwledig — 151 - 154

8. Hunan-asesiad 2023/24 — 155 - 222

9. Adroddiadau Gwybodaeth i'w Nodi — 223 - 278

10. Derbyn y Cwestiynau canlynol gan:

Cynghorydd Tim Thomas i'r Aelod Cabinet dros Newid yn yr Hinsawdd a'r Amgylchedd
Pryd fydd y Trosglwyddiadau Asedau Cymunedol ar waith a'r rhai y gwyddys amdanynt ond heb ddechrau eto, yn cael eu cwblhau?

Cynghorydd Ross Thomas i'r Aelod Cabinet dros Adfywio, Datblygu Economaidd a Thai
Beth mae'r awdurdod lleol yn ei wneud i chwarae ei ran yn helpu'r stryd fawr a chanol trefi i ffynnu mewn cyfnod anodd?

11. Hysbysiad o Gynnig a gynigiwyd gan y Cynghorydd Mark John

Mae'r cyngor hwn yn edifar am benderfyniad Llywodraeth San Steffan i dorri lwfans tanwydd y gaeaf a fydd yn gadael nifer o'r rhai mwyaf bregus yn ein Bwrdeistref Sirol gyda'r penderfyniad anodd i fwyta neu gynhesu eu cartrefi.

Dymunwn felly wahodd pensiynwyr i'n swyddfeydd Dinesig yn Stryd yr Angel yn ystod misoedd y Gaeaf lle gallent fod yn sicr o le cynnes, diogel a diodydd poeth.

Rydym yn rhoi'r awdurdod i Swyddogion wneud trefniadau ac adrodd yn ôl yng nghyfarfod llawn nesaf y Cyngor.

12. Materion Brys
I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad

13. Gwahardd y Cyhoedd

Nid yw'r cofnodion a'r adroddiad sy'n ymwneud â'r eitem ganlynol i'w cyhoeddi gan eu bod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraff 12 o Ran 4 o Atodlen 12A i Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth)(Amrywiad)(2). Cymru) Gorchymyn 2007.

Os bydd y Panel, yn dilyn cymhwyso prawf budd y cyhoedd, yn penderfynu yn unol â'r Ddeddf i ystyried yr eitemau hyn yn breifat, bydd y cyhoedd yn cael eu gwahardd o'r cyfarfod yn ystod ystyriaeth o'r fath.

14. Cymeradwyaeth Cofnodion wedi'u Eithrio 279 - 280
I dderbyn am gymeradwyaeth y eithriedig Cofnodion cyfarfod y 24/07/2024

15. Costau Diswyddo ac Ymddeoliad Cynnar 281 - 284

Nodyn: Bydd hwn yn gyfarfod Hybrid a bydd Aelodau a Swyddogion mynychu trwy Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr / o bell Trwy Timau Microsoft. Bydd y cyfarfod cael ei recordio i'w drosglwyddo drwy wefan y Cyngor. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â cabinet_committee@bridgend.gov.uk neu ffoniwch 01656 643148 / 643694 / 643513 / 643159

Yn ddiffuant
K Watson
Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD a Pholisi Corfforaethol

Dosbarthiad:

Cynghorwyr	Cynghorwyr	Cynghorwyr
S Aspey	W R Goode	J E Pratt
H T Bennett	RM Granville	R J Smith
A R Berrow	H Griffiths	JC Spanswick
F D Bletsoe	S J Griffiths	I M Spiller
S J Bletsoe	GH Haines	T Thomas
JPD Blundell	D T Harrison	JH Tildesley MBE
E L P Caparros	M L Hughes	G Walter
N Clarke	D M Hughes	A Wathan
RJ Collins	RM James	A Williams
HJ David	P W Jenkins	AJ Williams
C L C Davies	M R John	HM Williams
P Davies	M Jones	I Williams
M J Evans	MJ Kearn	MJ Williams
N Farr	W J Kendall	R Williams
P Ford	M Lewis	E D Winstanley
J Gebbie	J Llewellyn-Hopkins	T Wood
S Easterbrook	C Davies	R Penhale-Thomas